

Arts et spectacles

La Presse



R. L. Burnside
Un peu de blues, un peu de chance

page E 3

PETITES ANNONCES / DÉCÈS



Le gros party de la francophonie animé par Édith Butler, Luck Mervil, André Robitaille et Linda Roy qui aura lieu au Complexe Desjardins vendredi soir sera diffusé dimanche soir à 20 h 30 à Télé-Québec.

Jean-Luc Mongrain chez le pape

TÉLÉVISION



Louise Cousineau

Céline Dion sera chez *Oprah Winfrey* vendredi. Une entrevue de plus de 30 minutes, affirme le bureau de son agent, plus deux chansons : *Fly* — la version anglaise de *Vole* sur la mort de sa nièce — et *Because you love me*. On peut voir l'émission d'Oprah deux fois à Montréal. Le matin à 10 h au réseau NBC — position 16 du câble — et aussi à 16 h l'après-midi à CFCF 12.

Gros party de francophonie gratuit vendredi soir

On fête actuellement à travers la francophonie les bonheurs de la langue française. Un peu partout en Europe et ici on organise des événements. Au Québec, en plus, on fait un gros party au Complexe Desjardins vendredi soir à 21 h. C'est gratuit. Une centaine de personnes sur scène.

Vous pourriez voir le party sans quitter votre fauteuil dimanche soir à 20 h 30 à Télé-Québec.

Le but de *La Francofête* est de célébrer la langue française. Avec des chansons, notamment de Luc Dufault et de la Bottine Souriante, de l'humour avec Pierre Légaré et Anthony Kavanagh et quatre animateurs peppés : Édith Butler, Luck Mervil, André Robitaille et Linda Roy.

On a demandé à diverses vedettes de la francophonie de dire quel est leur mot français préféré. Raymond Devos a dit rivière.

On fera un hommage au poète Gaston Miron décédé récemment en lisant des extraits de son livre le plus célèbre, *L'Homme rapaillé*.

Chaque pays peut avoir des expressions différentes pour désigner une réalité. Les bosses pour ralentir la circulation en France sont des dos d'ânes ici et des gendarmes couchés en Martinique.

Au Zaïre, un avocat est non seulement un plaideur mais aussi celui à qui on remet un pot-de-vin. Un loustic à la conférence de presse a lancé : « Ici aussi ».

La Francofête est une descendante de la Super Francofête organisée à Québec dans les années 70. Elle avait disparu en 74. La revoici, parrainée par l'Office de la langue française et commanditée par Hydro-Québec. Le producteur Avanti sera financé via les crédits d'impôts.

TV5 retransmettra *La Francofête* lundi prochain, et Radio-Canada la diffusera à travers le Canada sauf au Québec à une date ultérieure. Le représentant de l'Office de la langue française souhaite que l'événement revienne tous les ans.

Est-il parti à Rome pour chercher des bénédictions qui lui faciliteront l'achat de Télévision Quatre Saisons, ou du financement pour la même noble cause ? Ou encore des indulgences pour se faire pardonner quelques vieux péchés ?

Toujours est-il que Jean-Luc Mongrain est à Rome actuellement avec le cardinal Jean-Claude Turcotte pour découvrir le Vatican du pape Jean-Paul II. À vrai dire, aucune entrevue particulière n'est prévue. Mais une tournée de tous les coins, certains connus, d'autres moins, du siège de la papauté. Monseigneur Turcotte sera le cicérone.

L'émission doit être diffusée à Télé-Québec le Vendredi saint et au réseau TVA le lundi de Pâques, à la place de *Cha Ba da*. Le grand patron de Télé-Québec, Paul Breton, disait toutefois hier qu'aucune entente n'est encore conclue là-dessus.

Mais M. Mongrain est bien à Rome. Ses émissions quotidiennes à Télé-Québec ont été préenregistrées pour cette semaine.

Marien chez Rosie, Céline chez Oprah

Nos vedettes québécoises qui triomphent à l'étranger seront à deux grandes émissions de télévision américaine cette semaine. Robert Marien, qui reprend son rôle de Jean Valjean dans *Les Misérables* à New York est chez *Rosie O'Donnell* ce matin à 10 h au réseau CBS (position 3 du câble). M. Marien sera interviewé par la bouillante animatrice et interprétera un des grands hits des *Miz*, *Bring him home*, connu en français sous le titre de *Comme un homme*.

Retour au traditionnel à l'Opéra de Montréal

CLAUDE GINGRAS

Avant de dévoiler la programmation 1997-98 de l'Opéra de Montréal, Bernard Uzan a remercié « la critique unanimement élogieuse » — il fallait évidemment comprendre « unanimement défavorable » — d'avoir valu au récent *Rigoletto* une assistance de 94 p. cent.

Le directeur général et artistique de l'OdM a cependant dû reconnaître que *Les Pêcheurs de perles*, ouvrage moins connu qui a fait l'objet d'une critique unanimement élogieuse (pour reprendre ses mots), avait été vendu à 91 p. cent.

Concernant le prochain spectacle de la saison actuelle, *Jenufa*, de Janáček, qui prend l'affiche samedi soir, M. Uzan indique que 808 billets seulement ont été vendus à ce jour en vente libre, c.-à-d. en dehors des abonnements. Chantée dans l'original tchèque, l'œuvre sera donnée avec les habituels surtitres français et anglais, particulièrement indispensables dans ce cas-ci.

C'est après ce long préambule qu'il a dévoilé la programmation de la 18^e saison, qui sera sa dixième à l'OdM. De toute évidence, la faible vente de *Jenufa*, comme celle de précédentes productions « modernes » telles que *The Consul* et *The Turn of the Screw*, justifie M. Uzan de

revenir, la saison prochaine, au répertoire traditionnel. « Nous avons voulu faire plaisir au grand public », a-t-il affirmé.

Voici les titres annoncés : *Faust*, de Gounod, *Madama Butterfly* et *Manon Lescaut*, de Puccini, *Il Trovatore*, de Verdi, *La Cenerentola*, de Rossini, et *Le Nozze di Figaro*, de Mozart. Chaque spectacle sera donné en six représentations, salle Wilfrid-Pelletier, sauf le Mozart, en quatre représentations à Maisonneuve. S'y ajoute, un programme Poulenc comprenant *La Voix humaine* et des mélodies, à la Cinquième Salle de la PdA.

Concernant les distributions : Claude-Robin Pelletier, Monique Pagé et David Pittsinger pour *Faust* (hier, Mme Pagé a d'ailleurs chanté l'*Air des bijoux*, sur les médias); Maria Spacagna et Paul Lyon pour *Butterfly*, Diána Soviero et Fabio Armiliato pour *Manon Lescaut*; César Hernandez, Carolyn James et Mark Rucker pour

Trovatore; Theodora Hanslowe, John Osborn et Kevin Glavin pour *Cenerentola*; Stephen Powell, Lyne Fortin et Brett Polegato pour *Nozze*; Chantal Lambert pour le Poulenc.

M. Uzan fera deux mises en scène : *Faust* et *Manon Lescaut*.

Un échange avec l'Opéra de Québec sera également entrepris la saison prochaine : le *Faust* de l'OdM ira dans la Vieille Capitale et celle-ci nous enverra son *Nozze*.

M. Uzan a défendu sa politique d'engager « autant de chanteurs canadiens que possible » et, pour ce qui concerne les étrangers, « des chanteurs souvent exceptionnels, bien que non choisis parmi les plus célèbres ». Au plan financier, il a souligné la réussite de son administration. « Notre budget est, pour toute la saison prochaine, le même que pour *Jenufa*, soit cinq millions. »

Le grand patron de l'OdM a aussi ses idées sur le renouvellement de l'auditoire. « On n'amène pas les jeunes à l'opéra avec *Lulu* mais avec des œuvres comme *Faust* ou *Butterfly*. Ou encore *La Bohème*. Parce que *Bohème*, c'est d'abord une musique, une musique qui parle au cœur et à une intelligence qui n'est pas cérébrale, et c'est aussi, quand on a 15 ans, une histoire facile à suivre. »

Radio Énergie abandonne le Polliwog

ALAIN BRUNET

Radio Énergie (CKMF) n'est plus associée à la compétition amateur Polliwog, tremplin par excellence du rock alternatif québécois dont la prochaine édition démarre en mai prochain. La chute récente des cotes d'écoute à CKMF (70 000 auditeurs en un an, constatait-on en décembre dernier) serait à l'origine de cette décision.

L'abandon du Polliwog n'est qu'une des manifestations de ce rajustement de tir. L'émission de rock alternatif *La Zone*, par exemple, a été rayée de la grille horaire.

« Bien entendu, il est difficile de jouer dans des plates-bandes moins conventionnelles. À partir du moment où tu obtiens des résultats moins probants, tu t'exposes à un retour vers le centre », explique Luc Tremblay, directeur de la programmation de Radio Énergie.

Qu'en pense la productrice Martyne Prévost (Noir Silence, Groovy Aardvark, etc.), instigatrice du Polliwog ?

« Radio Énergie ne veut plus être associée à l'image que notre événement projette. Elle préfère les *clean cuts* aux *échevelés*, elle mise davantage sur les étudiants des HEC et des sciences pures sur les jeunes rebelles. La politique de cette station est claire : top 40, tous genres condondus. On n'y fait plus aucune découverte. C'est dommage. »

« Luc Tremblay et André Lallier (directeur musical à CKMF) s'étaient pourtant montrés très satisfaits de cette association. La décision est probablement venue de plus haut. »

Il faut donc déduire que Radio Énergie n'a pu gagner le pari de l'audace en se démarquant vraiment de CKOI, son éternelle rivale. Une fois de plus, il faut constater que la force de l'inertie l'emporte dans le monde de la FM de grande écoute. Puisque le « tune off » des auditeurs conservateurs en effraie les dirigeants, le médium ne peut se permettre d'imaginer une autre façon de faire. Tant et aussi longtemps qu'elle ne sera pas plongée dans une crise profonde d'impact et de rentabilité, la FM commerciale destinée aux publics jeunes ne bougera pas.

Martyne Prévost, elle, ne semble pas désemparée pour autant. C'est qu'elle a d'autres cordes à son arc. « Musique Plus, souligne-t-elle, demeure présentateur officiel du Polliwog, et c'est ce qui compte. Ce média est plus audacieux et ne voit aucun problème à être associé avec nous. L'implication de Musique Plus, en ce sens, est plus intéressante. »

Le rock alternatif bientôt admis à l'ADISQ

À l'ADISQ, on discute fort de la mise en place d'une catégorie disque de l'année / rock alternatif. Le comité de scrutin de l'Association s'apprête à propo-

ser l'inauguration d'une telle catégorie. Si tout va bon train, un Félix sera remis au meilleur groupe du genre, l'automne prochain.

Là où on ne s'entend pas au comité de scrutin de l'ADISQ, c'est sur le pourcentage de contenu francophone imposé aux alternos. Le règlement de l'Association est clair : un groupe nommé doit s'exprimer en français dans une proportion de 80 %, ce qui élimine d'emblée les plus importantes formations du genre implantées au Québec - le contenu francophone de ces formations étant nettement inférieur au pourcentage prescrit. Des groupes moins populaires, tels Monsieur Toad, Banlieue Rouge ou les Secrétaires Volantes pourraient ainsi être éligibles cette année... et damer le pion aux locomotives du genre.

« BARF, Grim Skunk ou Groovy Aardvark sont les groupes qui ont le plus fait bouger les choses. Ils ont écumé les bars du Québec, ils ont empêché des salaires de famine... et ils ne seraient même pas reconnus dans leur propre bled », maugrée Martyne Prévost, membre du comité de scrutin. On sait que, depuis quelques années, la productrice réclame la mise en place d'une telle catégorie.

« Pourquoi ne pas instaurer un pourcentage de contenu francophone plus modéré pour ramener progressivement les jeunes musiciens à faire du francophone ? » questionne-t-elle.

« Nous sommes conscients du problème. Plusieurs solutions sont envisageables, les travaux du comité ne sont pas terminés », dit Solange Drouin, directrice générale de l'ADISQ. Elle déplore en outre que Martyne Prévost n'ait pas respecté la consigne de confidentialité, prévue au comité de scrutin de l'ADISQ. Dans quelques jours, ce comité terminera ses travaux pour ensuite formuler des propositions finales à son conseil d'administration.

Smoking Groove : le Lollapalooza du rap à Montréal ?

La tournée Smoking Groove, qui est au hip hop ce que Lollapalooza est au rock alternatif, risque de s'arrêter à Montréal l'été prochain. Entre les branches, on parle du 24 août. L'emplacement n'a pas encore été déterminé. Parmi les artistes en lice, Erykah Badu, Foxy Brown, The Roots, Cypress Hill.



PHOTO ANDRÉ FORGET, La Presse

La faible vente de *Jenufa*, comme celle de précédentes productions « modernes » telles que *The Consul* et *The Turn of the Screw*, justifie le directeur général et artistique de l'OdM, Bernard Uzan, de revenir, la saison prochaine, au répertoire traditionnel. « Nous avons voulu faire plaisir au grand public », a-t-il affirmé.

CONCOURS

Les Bâisseurs
D'EAU



PARTICIPEZ AU CONCOURS SUR LA SÉRIE!
VALEUR TOTALE DE PRÈS DE **30 000 \$** EN PRIX

Découvrez nos intrépides dompteurs de rivières et courez la chance de gagner l'un des prix suivants.

- Grand prix :** Envolez-vous vers la Suisse à bord de Swissair avec une personne de votre choix. Transport aérien en classe Affaires, hébergement de 6 nuits dans un hôtel select de la chaîne Swissôtel et 2 laissez-passer de train en première classe.
- Deuxième prix :** 5 forfaits week-end pour 2 à la Baie James incluant le transport aérien, l'hébergement, les repas et la visite des installations.
- Troisième prix :** 500 laissez-passer familiaux (4 personnes) pour La cité de l'énergie, qui sera inaugurée en juin 1997 à Shawinigan.

Voici comment participer...

- Suivez la téléserie « Les Bâisseurs d'eau » diffusée à Radio-Canada.
- Remplissez le formulaire de participation ci-joint ou celui disponible dans HydroContact, le bulletin d'information joint aux factures d'électricité.
- Repondez correctement à la question portant sur la téléserie, diffusée à 21 heures le mercredi.
- Postez le tout à Concours « Les Bâisseurs d'eau » C.P. 1997, Succursale E, Montreal (QC) H2T 3E1.

Hydro Québec Formulaire de participation **D'EAU**

Nom : _____ Prénom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____ Province : _____
 Code postal : _____ Age : _____
 Tel. (domicile) : _____ Tel. (travail) : _____

Question : Comment s'appellent les deux familles vedettes des « Bâisseurs d'eau » ?
 Réponse : _____

Concours ouvert aux 18 ans et plus. Règlement de participation disponible sur demande à La Presse. Les fac-similés faits à la main sont acceptés. Tirage le 30 avril 1997. Date limite de participation : le 20 avril 1997.

Logos: La cité de l'énergie, CKAC 730 RADIO WOOD, La Presse, swissair, swissôtel

Le Québec devrait avoir un « bureau du livre » en France

Presse Canadienne PARIS

Le Québec devrait ouvrir un « bureau du livre » en France pour y promouvoir la diffusion des oeuvres québécoises.

Le patron de la maison d'édition montréalaise Borel, Pascal Assathiany, a fait cette suggestion hier, quelques heures après la fin du Salon du livre de Paris. « Il est urgent d'intervenir si on ne veut pas que la situation se détériore », a-t-il dit.

L'ouverture de la Librairie du Québec, il y a plus d'un an, a enfin donné une bonne vitrine parisienne au livre québécois. Elle ne lui a pas pour autant ouvert le marché français, les ouvrages édités par des maisons du Québec restant ici globalement introuvables. Devant cette situation, les auteurs sont souvent tentés par

un éditeur français prestigieux (comme le Seuil ou Gallimard).

« Le problème, c'est que ces éditeurs français vendent au Québec jusqu'à 95 pour cent des livres de leurs auteurs québécois, explique M. Assathiany. En termes économiques, cela représente des pertes importantes, avant, pendant et après la parution du livre. L'éditeur français possède les droits sur l'ouvrage pour le cinéma, la télé, ou le multimédia. Mais il n'a souvent aucune proximité culturelle avec la société québécoise ».

Pour corriger le tir, il faut pouvoir, poursuit le directeur-général de Borel, garantir aux auteurs un accès au marché européen. Cela passe par l'exportation ou la coédition, deux avenues hasardeuses si le « produit » est au bout du compte mal diffusé, ce qui est généralement le cas.

GUY CLOUTIER ET ALLAN SANDLER PRÉSENTENT

RENÉ SIMARD
DANS LE RÔLE DU ROI CHARLES VII

JUDITH BÉRARD
DANS LE RÔLE DE JEANNE D'ARC

PLUS QUE 5 JOURS

JEANNE LA PUCELLE

LE DRAME MUSICAL DE JEANNE D'ARC

« Impressionnant! »
« La vigueur et l'engagement de Jeanne la Pucelle sont de bon augure pour l'avenir »
The Variety (New-York)

Une mise en scène spectaculaire!
Cf. Bonjour-Francine Grimaldi

C'est un spectacle éblouissant, esthétiquement impeccable, classique et efficace.
Le Journal de Montréal-Manon Guibert

Judith Bérard est flamboyante, puissante, expressive et juste. René Simard, en roi tourmenté, se surpasse. Ce rôle, c'est comme le couronnement de sa carrière.
SRC-Montréal ca soir-Marie-Christine Trétiar

La musique est belle, les costumes sont impressionnants et les décors époustouffants!
CXL-Erick Remy

Théâtre Maisonneuve
Place des Arts

Billets en vente à la PdA
(514) 842 2112
et réseau Admission
(514) 790 1245
Réservations pour les groupes de 20 personnes et plus : (514) 527-3644

Musique: PETER SIPOS, Livret et paroles: VINCENT DE TOURDONNET, Version française: ANTONINE MAILLET, Production dirigée et mise en scène par: MARTIN CHARNIN



Vivre en ville

Port-au-Prince «Goutte-à-goutte»

À chaque orage, Port-au-Prince est inondée mais manque d'eau. Au bidonville, l'eau s'achète au bidon. Au centre-ville, le réseau est criblé de fuites. Quelle goutte fera déborder le vase? Deuxième de quatre escales dans la série *Vivre en ville*.

ce soir 20h

Télé-Québec
VOYEZ LOIN

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

par Louise Cousineau

- 10:00 (3) - The Rosie O'Donnell Show**
Robert Marien y sera pour chanter Les Misérables et en parler.
- 20:00 (17) - Vivre en ville**
La pénurie d'eau à Port-au-Prince.
- 20:00 (15) - L'honneur perdu des Dominicains**
Les journaux français ont parlé pendant des mois d'un triple meurtre de touristes anglais attribué à la famille Dominicain en 1952. La famille Dominicain veut réhabiliter son nom.
- 20:00 (RDI) - Grands reportages**
Quand le Shah d'Iran a été remplacé par les ayatollahs, ils ont décrié son régime, qui a créé notamment la terrible police secrète, la Savak. Qu'en était-il de son régime?
- 20:00 (MP) - Vero Show**
Christiane Charette s'éprouve avec Véronique Cloutier et choisit des clips, notamment de Madonna.
- 21:00 (6) - The Politician's Wife**
Si vous n'avez jamais vu cette mini-série fort cynique sur la politique anglaise, où la femme d'un politicien sera humiliée mais se vengera de belle façon, c'est le moment. Premier de quatre épisodes.
- 21:00 (17) - Prenez un numéro**
Quels contribuables seront examinés à la loupe par l'impôt cette année?
- 22:30 (10) - Cha Ba da**
Trois invités qui chantent: Daniel Lavoie, Serge Postigo et Anthony Kavanagh.
- 23:00 (CD) - Le Coup de grâce**
De Volker Schlöndorff, un film qui semble de grande qualité adapté d'un roman de Marguerite Yourcenar.

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX
SRC	2 (9)	Ce soir		Virginie	Moi et l'Autre	Sous un ciel variable		Les Bâisseurs d'eau		Le Téléjournal	Le Point (22.25)	Fa Si La chanter (23.02)	Sport / Cinéma (23.45)	2 (9)
	13													13
TVA	4 (8 t)	Le TVA	Piment fort / Serge Grenier	La Poule aux oeufs d'or	Beverly Hills, 90210	Bungalow Blues		Le Retour		Le TVA	chaBada / D. Lavoie, S. Postigo, A. Kavanagh	TVA Sports / Loteries (23.52)		4 (8 t)
	7 (10)													7 (10)
TQS	15 (17)	Carmen Sandiego	Allô prof	Québec plein écran		Vivre en ville		Prenez un numéro		Plaisir de lire	Christiane Charette en direct		Québec plein écran (23.24)	15 (17)
	24 (45)													24 (45)
TOS	16 (30)	La Guerre des clans	Flash / L. Dussault	Reddy Reddy Go! / J. Bocan	Hockey / Canadiens - Rangers						Le Grand Journal	Sports Plus	Parlons-en!	16 (30)
	35													35
CBC	5	Newswatch		Inside Qc	The Health Show	Life & Times		The Politician's Wife (1/4)		CBC News		News	Kids in the Hall	5
	6				On the Road...									6
CTV	12	Pulse	E.T.	The Nanny	Ellen	Chicago Sons	Drew Carey		1997 World Figure Skating Championships		CTV News	Pulse/Sports	12	
	8	Newsline	Wheel of...	Jeopardy	Arsenio	Home Improv.						Nightline	8	
ABC	22	News	ABC News	M*A*S*H		Grace Under...	Coach			Primetime Live	News / Roseanne		Nightline (23.35)	ABC 22
	3	News	CBS News	E.T.	The Nanny	Tempor. Yours	Feds			EZ Streets	News	Late Sh. (23.35)		CBS 3
NBC	5	News	NBC News	Home Improv.	Wheel of...	Newsradio	Chicago Sons	Wings	Just Shoot Me	Prince Street			Tonight (23.35)	NBC 5
	33	Newshour		Nightly Business	The Scottish Fiddle Orchestra									33
PBS	57	ITN News	Nightly Business	Newshour		A Laugh, A Tear, A Mitzvah		Jackie Mason: Look who's Laughing (21.40)				Charlie Rose		57
	12	Arsène Lupin	Voit	Panorama		Déclic! Mag.		Cinéma / SOUTH OF WAWA (5) avec Rebecca Jenkins, Catherine Fitch	Box Office	Panorama				12
ON	23	Kratt's Creat.	Disney...	Lonely Planet	...in the Freezer	Studio 2		Our Friends in the North		The Human Edge / Trinity and Beyond		Studio 2 (23.40)		23
	A & E	Quincy M.E.		The Equalizer		Biography / Sidney Poitier		American Justice		20th Century		Law and Order		A & E
BRAVO	Jean-Luc Ponty	Bravo! Video		Spoken Art	Cinéma / THE BED-SITTING ROOM (3)		A Wind from the South	Pict. Windows	Monty Python	Secret Agent			BRAVO	
	CANAL D	Science / Équinoxe	Animalier / L'invasion des tatous	...Deuxième Guerre mondiale		Les Grands Crimes du 20e siècle		Cosmos 1999	Cinéma / LE COUP DE GRÂCE (2)				CANAL D	
DISC.	Go for It!	@ discovery.ca		Great Cdn Parks	Wildern. Trails	Sea Wings		Power Play	The Know Zone	@ discovery.ca			DISC.	
	FOX	Home Improv.	The Simpsons	Home Improv.	Seinfeld	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Star Trek: Deep Space Nine	Fresh Prince of Bel Air		FOX	
FOX(Ont)	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improv.					Seinfeld	Cops	Star Trek: Deep Space Nine		FOX(Ont)	
	MP	Planète Rock	Les Bombes	Le Mix	1 x 5	Véro Show		Les Aventures du grand Talbot		Musique vidéo			MP	
NW	World News	Business World	Early Edition			The Lead	Face Off	Pamela Wallin Live	the fifth estate		The National	National Sports	NW	
	RDI	Euronews	Au travail!	Éd. int.	Capital Actions	Grands Reportages		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute	Atlantique / Oc	Le Téléjournal	Ontario / l'Ouest	RDI	
RDS	Ski alpin (17.30)	Sports 30 Mag	Omniun de quilles		Snooker / Coupe du Monde				Sports 30 Mag		Soccer		RDS	
	SE	L'Ultimate Conspiration (18.20)		Ace Ventura: l'appel de la nature		Distractions à Denver quand sonne le glas (21.40)						...écrou (23.35)		SE
TMN	Iron Eagle IV (17.45)	The Adventure of Smoke Belliou (19.20)		Assassins								Eat Drink Man Woman (23.15)		TMN
	TSN	Superbouts (17.30)	Sportsdesk	That's Hockey!	Powerboat TV	Bowling		Boxing After Dark				Sportsdesk		TSN
TV5	Chiffres...	Studio Gabriel	Journal FR2	Envoyé spécial	L'Honneur perdu des Dominicains	Bons Baisers d'Amérique	Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Le Cercle de...			TV5	
	YTV	Dexter's...	What-a-Mess	Reboot	Are You Afraid	Beasties	Dunk Street	Hidden City	Must Be Mad!	Tarzan	Catwalk	Red Green	YTV	

CABLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

La Grande Fanfare en grande forme

CLAUDE GINGRAS

Créée il y a un an et groupant des étudiants du Conservatoire et de la Faculté de Musique de l'Université de Montréal, la Grande Fanfare classique était portée hier soir à plus de 80 musiciens pour les besoins d'un spectaculaire programme russe qui avait attiré plus de 500 personnes, salle Claude-Champagne.

Ce n'est pas sans un certain étonnement cependant que le spectateur apprenait, en lisant le « mot de bienvenue », qu'il allait être « transporté en Union soviétique ». Il faudrait savoir a) que l'Union soviétique n'existe plus et b) que deux des compositeurs au programme, Moussorgsky et Stravinsky, n'ont pas connu le régime soviétique et qu'un troisième, Rachmaninov, l'a fui avant de le subir, ce qui ne laisse que deux noms étroitement associés à la défunte URSS, Prokofiev et Chostakovitch.

Le répertoire pour formation de bois, cuivres et percussions étant limité, en qualité comme en quantité, le programme entier était constitué de transcriptions d'œuvres du répertoire orchestral. La disposition des instruments était celle d'un orchestre symphonique, à la différence que les différents groupes de cordes étaient remplacés par des bois. Ainsi, la place habituellement occupée

par les premiers-violons l'était par des clarinettes.

Les cinq sélections du programme font déjà, dans leur version originale, une abondante consommation de cuivres et de percussions. Bien des passages, chez les groupes et les solos, ont même été conservés tels quels par les arrangeurs puisqu'il n'y avait aucune raison de les modifier. Par exemple, la mélodie du saxophone alto dans le Rachmaninov ou le *Bydlo* du tuba dans le Moussorgsky. Bien souvent, le résultat n'offrait donc rien de très différent de ce qu'il est dans la version familière pour orchestre.

Le Stravinsky fait peut-être exception. Le pétillant dialogue des différents groupes de vents confère à la pièce une variété de couleurs absente de l'original avec cordes. Ce nouvel éclairage fut d'ailleurs souligné avec beaucoup d'humour par la direction d'Alain Cazes.

L'énergique et attentif chef de la Grande Fanfare — et lui-même virtuose du tuba — donna au concert un brillant départ avec *l'Ouverture de fête*, de Chostakovitch. Il anima ensuite d'une belle pulsation rythmique la première des trois *Danses symphoniques* de Rachmaninov et la fameuse Marche de *L'Amour des trois oranges*, de Prokofiev.

La seconde moitié du concert était occupée par la suite *Tableaux d'une exposition*, connue par l'orchestration de Ravel mais d'abord

conçue pour piano seul par Moussorgsky. Marqués ici et là de quelques problèmes d'attaque et d'ensemble absents en première partie, les *Tableaux* n'en requèrent pas moins une magnifique réalisation, au plan des nuances comme de la puissance collective.

Les projections sur grand écran n'ajoutaient rien cependant. Il eût été préférable d'utiliser les illustrations de Hartmann qui inspirèrent le compositeur et dont on trouve des reproductions dans certaines éditions des *Tableaux* et dans certaines pochettes de disques.

GRANDE FANFARE CLASSIQUE. Dir. : Alain Cazes. Mardi soir, salle Claude-Champagne de l'Université de Montréal.

Programme : Prazdnitchnaya Ouvvertioura (Ouverture de fête), op. 96 (1954) - Chostakovitch (arr. Donald Hunsberger) Premier mouvement (Non Allegro) des Danses symphoniques, op. 45 (1940) - Rachmaninov (arr. James Andrews) Suite pour petit orchestre no 2 (1921) - Stravinsky (arr. Clark McAlister et Malcolm Binney) Marche de l'opéra L'Amour des trois oranges (1921) - Prokofiev (arr. Robert Cray) Kartinki s vistavki (Tableaux d'une exposition) (1874) - Moussorgsky (arr. Eric Leidzen et Gilles Bellemare)



Alain Cazes



R. L. Burnside

Un peu de blues, un peu de chance

R. L. Burnside au Café Campus ce soir

RICHARD LABBÉ collaboration spéciale

Pas facile d'interviewer un vieux loup comme R.L. Burnside. Âgé de 70 ans, ce vénérable bluesman du Mississippi préfère manier sa six-cordes que de causer au téléphone. Voilà pourquoi les réponses sont courtes. Très courtes. Ça fait pas deux minutes que Burnside est au bout du fil, et j'en suis déjà à ma dixième question...

— Vous êtes originaire du Mississippi. Est-ce que ça se sent dans votre musique ?

— Oui.
— Pourquoi avoir choisi *Mr Wizard* comme titre de votre tout nouveau disque ?

— Parce que.
Voyez le genre ? Heureusement, notre homme s'y connaît mieux en blues qu'en relations publiques. Une écoute de *Mr Wizard* le prouve éloquent. Le blues de Burnside évoque celui du célèbre Mississippi Fred McDowell : rythmes répétitifs, deux ou trois accords au plus, et de la « slide guitar » à profusion.

« J'ai déjà travaillé dans des champs de coton avec McDowell, explique Burnside, de son hôtel du Massachusetts. J'ai grandi près de lui, je le voyais avec sa guitare et je voulais en faire autant. McDowell avait l'habitude de jouer de la « slide » avec un os. Sinon, il cassait une bouteille et se servait du bout pour « slider » sur sa guitare. J'ai déjà joué du « slide » avec des bouts de bouteille mais maintenant, je le fais avec un petit tube en métal. Ça coupe moins ! »

On le devine, Burnside ne s'est pas fait connaître du jour au lendemain. Même si ce bon vieux R.L. endisque depuis 1967, sa popularité auprès des jeunes n'est que très récente. Surtout parce que le dernier album de Burnside est une coproduction d'Epitaph, un label qui, d'ordinaire, se spécialise dans la musique punk !

En plus, Burnside compte un grand fan en la personne de Jon Spencer, figure de proue du rock'n'roll garage américain. Pas pour rien que Spencer a concocté un petit hommage (*R.L. Got Soul*) à Burnside sur son dernier compact, *Now I Got Worry*. Bien évidemment, les deux compères ont « jammé » ensemble à maintes reprises.

« Il a également joué sur deux des pièces de *Mr Wizard*, ajoute Burnside. On a fait plusieurs spectacles aussi avec son band, le Blues Explosion. Spencer est un gars ben cool. Je crois qu'il a les blues maintenant... »

Mais personne n'a les blues comme Burnside. Il y a sept ans, sa famille a été victime de trois incendies... en deux mois ! Et comme si c'était pas assez, le chien de Burnside a été tué par balles en 1993. Ça, c'est le blues.

Burnside préfère en rire : « C'est vrai que j'ai pas été très chanceux, rigole-t-il. Mais maintenant, j'ai un mojo (un porte-bonheur). »

Dorénavant, je traîne avec moi un os de chat noir (« black cat bone »). C'est une vieille croyance, on dit que ça porte chance. Alors, crois-moi, cet os-là me suit partout ! »

ICE présente **Lovita**
En supplémentaires au RIALTO les 20, 21, 22 et 25 mars
RÉSERVATIONS : 272-3899

« LE SON DE L'EXCELLENCE »
Jamo PRÉSENTENT **Bob Walsh**
Vendredi 21 Mars 20h30
Première partie Jim Zeller
5240 Avenue du Parc
INFORMATION: 270-7848

Concours «La première fois que...»
dans un texte d'une longueur minimale de cinq lignes et faites-le parvenir accompagné du bulletin de participation ou d'un fac-similé fait à la main QU assistez à l'une des activités prévues dans les théâtres participants et complétez sur place un bulletin authentifié.
À gagner : quatre prix, vous permettant d'assister à une dizaine de spectacles au cours de la saison 1997-1998, un rabais de 15% sur un atelier d'initiation au théâtre et la collection de disques compacts *Coups de théâtre*. Une valeur approximative de 625\$ chacun.

en collaboration avec **Bell**

Concours La première fois que...
CQT, 5505, boulevard Saint-Laurent, bureau 4120, Montréal (Québec), H2T 1S6.
ou via internet : 27mars@sympatico.ca

Nom _____ Âge _____
Adresse _____ Ville _____
Code Postal _____ Téléphone _____

Les textes et les bulletins de participation doivent nous parvenir au plus tard le 27 mars 1997. Le tirage aura lieu le 3 avril 1997 à 8 h 40 à l'émission *Bon Matin* diffusée à la SRC et à RDI. Les règlements du concours sont disponibles au Conseil québécois du théâtre.

Écoutez *Bon Matin*, du lundi au vendredi de 6 h 30 à 9 h, sur les ondes de la SRC et de RDI.

Info : (514) 790-ARTS (frais d'appel acceptés) via internet : <http://www3.sympatico.ca/27mars>

S.Q.A. Q.S.A.
Société québécoise de l'autisme

2300, boul. René-Lévesque O.
Montréal, Québec, H3H 2R5
(514) 931-2215



L'autisme est un trouble envahissant du développement qui empêche nos enfants de comprendre correctement ce qu'il voient, ce qu'il entendent, ce qu'ils ressentent.



Donnez généreusement:
931-2215
MERCII!

10 nouvelles supplémentaires du 25 mars au 5 avril

15 excellentes critiques sur 16

- «Voilà une comédie grand public susceptible de faire venir au théâtre des gens qui n'y mettent jamais les pieds, voire même, qui sait, leur donner le goût d'y revenir. Et cela, c'est déjà tout un exploit!»
Hervé Guay - Le Devoir
- «Un tour de force ... superbement bien joué.»
C. Montessuit - Le Journal de Montréal
- «Intelligent, drôle et touchant.»
M. Pilote - CKMF
- «Daniel Roussel signe là une mise en scène alerte. C'est le moment où jamais d'aller au Théâtre des Variétés pour constater de visu que le théâtre peut se comparer avantageusement au cinéma.»
Hervé Guay - Le Devoir
- «An enjoyable, worthwhile evening.»
A. Parisien - The Gazette
- «Ils nous font encore plus rire qu'au cinéma.»
F. Grimaldi - SRC
- «Ça rit plus fort au théâtre des Variétés qu'ailleurs.»
P. McQuade - TVA
- «Drôle et songé !!!...»
M. Coulombe - CKAC
- «Textes mordants, ... drôle à souhait, ... un rythme d'enfer.»
M. d'Amours - TQS
- «C'est un courant d'air de rire.»
Éric Rémy - CKVL
- «Aussi bon que le deuxième verre d'un grand cru.»
Marie-Christine Trotter - SRC
- «Un rythme époustoufflant.»
Patricia Paquin - FLASH
- «Les répliques «punchées». ... provoquent l'adhésion et l'hilarité du public.»
Raymond Bertin - VOIR
- «Impossible de ne pas se sentir concerné par cette pièce. À voir.»
Chantal Lamarre - FLASH
- «Les personnages sont tellement vrais qu'on oublie les comédiens derrière particulièrement Markita Boies et Carl Bécharde.»
Elaine Lauzon - CITÉ
- «Désamorcée de son thème oedipien, la pièce, telle qu'elle nous est présentée, n'a plus la même raison d'être.»
Raymond Bernatchez - La Presse

Blélie présente **Un Air de Famille**

AU THÉÂTRE DES VARIÉTÉS 526-2527
4530 PAPINEAU À MONTRÉAL
CITE 103.3FM
Radio-Canada Télévision
PERNOD

900 Décès, Remerciements, prières

INDEX DES DÉCÈS

ALBERT, Marie-Paule
Montréal

BASTIEN, Claude
Saint-Eustache

BASTIEN, Virginie
St-Jérôme

BOILEAU, Gilles
Dorion

BRUNET, Hector
Pierrefonds

CARON, Berthe
Montréal

CHARBONNEAU, Jeanne
St-Lambert

DE SERRES, Fernand
Montréal

DUHAMEL, Pierre
Montréal

ETHIER, Lionel
Montréal

FORTIN, Gérard
Montréal

LABBÉE, François
Montréal

LABERGE, Dr Réjean
Ste-Thérèse

LACHAPELLE, Rémi
De Brossard

LACHAPELLE, Soeur Rita
Outremont

LAPALME, Marthe
Montréal

LAPIERRE, Rita
Sherbrooke

LAVOIE, Marielle
Montréal

LECLERC, Jean-Paul
Pointe-Claire

LOCAS AUBIN, Berthe
Montréal

MAGGIAR, Alfred
Lachine

MONGRAIN, Jacques
Brossard

PAQUETTE, Lucien
Ville Lasalle

PARENT, Gisèle
Montréal

PERRAS, Gaétane
Montréal

PONZO, Danny E.
Candiac

POTVIN, Roger
Sillery

PROULX, Soeur Berthe
St-Hyacinthe

ROBITAILLE, Estelle
St-Laurent

TREMBLAY, Gérard
Montréal

TRUDEL, Marie-Ange
St-Hubert

VINCENT, Maurice
Laval-des-Rapides



CARON (Therrien) Berthe
1920 - 1997

À Montréal, le 18 mars 1997, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Berthe Therrien, épouse de Roger Caron, mère de Bernard (Ginette Bouchard), Claire, Suzanne (Magella Gagnon), Claude, Pierre, François, Robert, Michel; grand-mère de 11 petits-enfants. Elle laisse également ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
4228 Papineau, Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 21 mars, à 11 h, en l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière Christ-Roi Châteauguay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à 9h30.

CHARBONNEAU, Jeanne
À St-Lambert, le 16 mars 1997, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Jeanne Gagnon, épouse de feu Albert Charbonneau. Elle laisse dans le deuil ses deux filles: Lise (Normand Charbonneau) et Sylvie (Hermann Weizel); ses petits-enfants: Gilles, Benoît, Marie-Françoise, Eric, Dieter, Jason et Jérôme; son arrière-petite-fille Catherine; ses sœurs, son beau-frère, neveux et nièces, parents et amis. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars, à 11 h, en l'église de St-Lambert et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. Direction Urgel Bourgie Ltée

DE SERRES, Fernand
À Montréal, le 14 mars 1997, à l'âge de 88 ans, est décédé Fernand De Serres, époux de feu Jeannette Lalonde. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rejeanne (Raymond St-Pierre) et Gérald (Claire Jones); ses petits-enfants: Michèle, Jean-François, Richard, Martine et Alain; ses arrière-petits-enfants; sa soeur Claire; ses frères Gérard et Marcel; ses belles-sœurs; plusieurs neveux et nièces, parents et amis. A sa demande, il n'est pas exposé. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 22 mars, à 14 h en l'église Notre-Dame-du-Foyer, rue Bellechasse, coin 40e avenue, Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église dès 13 h. Des dons au Fonds de recherches de l'Institut de cardiologie de MtI seraient appréciés. Direction Urgel Bourgie Ltée

DUHAMEL, Pierre
Au Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci, de Montréal, le 17 mars 1997, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Pierre Duhamel, époux de Lucie Bourbonnais. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, sa soeur Cécile, ses frères Antoine, Gilles et Jacques, ses beaux-parents Jean-Marc et Denise Bourbonnais, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Conformément aux volontés du défunt, il ne sera pas exposé. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu vendredi le 21 mars à 19 h à la chapelle du: **Mausolée St-Martin (Alfred Dallaire Inc.)** 2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval La famille sera présente à la chapelle à 18 h pour recevoir les condoléances. Une rencontre fraternelle en mémoire de Pierre suivra la cérémonie religieuse. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci (Unité des soins palliatifs) de Montréal.

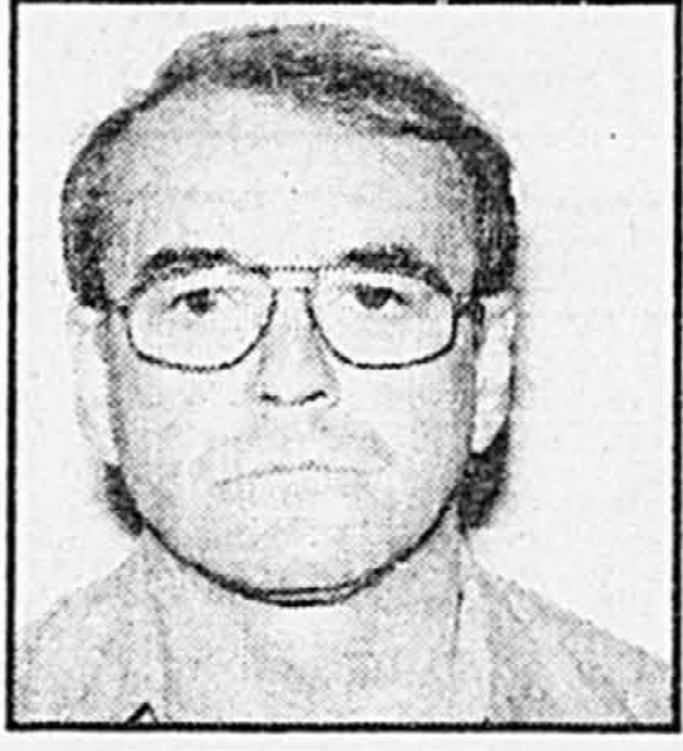
ETHIER, Lionel
À Montréal, le 16 mars 1997, à l'âge de 86 ans, est décédé Lionel Ethier, époux de Simone Latour. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, Claudette (feu Pierre Blais); ses petits-fils, Pierre (Lucie Guindon), Patrice (Sharon Bowler); ses arrière-petits-enfants, Catherine, Eveline, Chantal et Jonathan, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé au salon

Alfred Dallaire Inc.
2645 Henri-Bourassa Est
mercredi le 19 mars de 14 à 22 h, jeudi le 20 mars à partir de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars, à 13 h, en l'église de la Visitation, 1847 boul. Gouin Est et de là au Complexe Alfred Dallaire de Laval.

FORTIN, Gérard
Paisiblement à Montréal, le 17 mars 1997, à l'âge de 80 ans, est décédé Gérard Fortin, résident des Tours Gouin (anciennement de Rosemont), époux de feu Lucie Meloche. Il laisse dans le deuil son fils Docteur Raymond Fortin (Louise Le Rossignol), ses petits-enfants Catherine et Geneviève; sa soeur bien-aimée Thérèse; ses autres frères et sœurs; ses beaux-frères, belles-sœurs; neveux et nièces, parents et amis. Des dons à la Fondation de l'hôpital Marie-Enfant seraient appréciés. Exposé au

Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgie Ltée
6700 Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars, à 11 h, en l'église Ste-Bibiane, angle boul. St-Michel et Dandurand et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures de visites mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 9h30.

LABBÉE, François
1911 - 1997
À Montréal, le 18 mars 1997, à l'âge de 86 ans, est décédé M. François Labbée, retraité de l'Hydro Québec, époux de Berthe Lavoie, père de Jocelyne (André Roy). Il laisse également ses sœurs Germaine, Alice, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au complexe funéraire: **Urgel Bourgie Ltée** 3503 Papineau, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars à 11 h au salon du complexe funéraire. Heures de visites: mercredi de 14 h à 22 h et jeudi dès 9 h 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



LABERGE, Dr Réjean

À Ste-Thérèse, le 15 mars 1997, à l'âge de 52 ans, est décédé le Dr Réjean Laberge, après une longue et pénible maladie. Après ses études classiques au collège André Grasset et sa médecine à l'Université de Montréal; le Dr Réjean Laberge fut pendant plusieurs années entre autre médecin anesthésiste à l'hôpital Ste-Justine de MtI et à l'Institut de cardiologie de MtI ainsi que chef anesthésiste à la Cité de la Santé de Laval. Il était l'époux de Hélène Beauregard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Frédéric, Antoine, Vincent et Gabriel; sa mère Noëlla Berry; sa soeur Danielle; son frère Luc ainsi que plusieurs parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire Régional Guay Inc
418 boul. Labelle
angle aut. 640, Rosemère.

Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Thérèse d'Avila de Ste-Thérèse, vendredi le 21 mars à 11 h et de la retour à la chapelle du complexe pour une dernière prière. Heures de visite jeudi de 19 à 22 h et vendredi dès 9 h. A toi cher père, cher époux puissés-tu enfin avoir trouvé la paix et la sérénité. A bientôt dans un monde meilleur.



LACHAPELLE, Rémi
1941 - 1997

De Brossard, le 18 mars 1997, à l'âge de 55 ans, est décédé Rémi Lachapelle. Il laisse dans le deuil ses enfants Josée (Alain Chartier), Ghislain (Marylène Crépin) et Annie (Sébastien Châles), la mère de ses enfants Yolande Trudeau, sa mère Albina, ses sœurs Hélène, Edna et Céline, autres parents et amis. Exposé à:

La Maison Darche
7679 boul. Taschereau, Brossard
le jeudi 20 mars de 13 h à 16 h et 18 h à 22 h, et ré-exposé à Notre-Dame-du-Nord (Témiscamingue) le vendredi soir et le samedi matin, heures à confirmer. Les funérailles seront célébrées le samedi 22 mars à 11 h en l'église de Notre-Dame-du-Nord (Témiscamingue) et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Un don à l'Association du diabète du Québec serait grandement apprécié.

LACHAPELLE, Soeur Rita, S.N.J.M.
À Outremont, le 18 mars 1997, à l'âge de 80 ans, est décédée Soeur Rita Lachapelle, en religion Soeur Joséph-Agnès. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Mme Rolande Lachapelle, son frère M. Guy Lachapelle, une belle-soeur Mme Violette Lachapelle, ainsi que des neveux et nièces. Elle sera exposée à la Maison mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, 1410 boul. Mont-Royal, à Outremont, le mercredi 19 mars à 13 h 30. Les funérailles auront lieu à la Maison mère également le jeudi 20 mars à 10 h. Inhumation au cimetière de Longueuil, chemin Chambly. Direction:

Alfred Dallaire Inc.

LAPALME (Fabien) Marthe - 1910 - 1997
À Montréal, le 16 mars 1997, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Gaston Lapalme, née Marthe Fabien. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Pierre H., Jacques et sa fille Marie, son frère Raymond. Exposée mardi à 19 h au

Complexe funéraire de L'Est
Magnus Poirier Inc.
6825 Sherbrooke Est, Montréal (métro Langelier)
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars, à 10 h, en l'église Marie-Reine-des-Coeurs et de là au cimetière de St-Laurent. Pas de fleurs des dons à la Société Alzheimer. Heures de visites mardi de 19 à 22 h et mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

LAPIERRE, Rita
Au C.U.S.E. de Sherbrooke site Bowen, le 17 mars 1997, est décédée mademoiselle Rita Lapierre qui avait célébré ses 100 ans le 12 novembre 1996. Née à Saint-Antoine-sur-Richelieu et résidente à Verchères durant plus de 50 ans, la défunte demeurait au foyer du Mont Saint-Dominique, à Sherbrooke, depuis sept ans. Elle repose à

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke
Heures de visite: jour des funérailles, de 13 h jusqu'à départ du salon à 13 h 50. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 mars à 14 h au Mont Saint-Dominique, 361, Moore, Sherbrooke. Inhumation au cimetière de St-Antoine-sur-Richelieu à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil sa soeur Gabrielle, petite franciscaine de Marie, âgée de 102 ans, des cousins et cousines, quelques bonnes amies et les clarisses de Lennoxville qu'elle considérait comme sa seconde famille.

LAVOIE, Marielle
Chers(es) amis(es)
Marielle nous a quittés le 16 mars dernier, suite à une très courte maladie. Son énergie, sa générosité et ses qualités artistiques ont été toujours appréciés par toutes les personnes de la communauté télévisuelle et théâtrale de Montréal. Vous êtes tous invités à un service funéraire qui se tiendra le mercredi 19 mars 1997, à 16 h, à l'église Church of The Advent Westmount, 4119 de Maisonneuve Ouest. Tous les dons à l'église Church of The Advent, à l'attention du Révérend Robert J. Warren seront appréciés.
Raymond Boutin, ton époux.



LECLERC JEAN-PAUL
1919 - 1997

M. Jean-Paul Leclerc est décédé, à l'âge de 77 ans, le 12 mars 1997. Retraité de Hawker Siddely Canada inc., époux de Marguerite Lefebvre, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Mauril Bovin), Jacques (Vivianne Keyes), Jean (Francine LeGrand), ses petits-enfants et un arrière-petit-fils. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 mars à 11 h en l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, 1 rue de l'Église, Pointe-Claire. La famille sera présente à l'église pour recevoir les condoléances dès 10 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de la Réussite Educative de la Vallée-de-la-Livière, 582, boul. Cité des Jeunes, Buckingham J8L 2W2, seraient appréciés. Direction funéraire

Lakeshore Cardinal inc.

LOCAS-AUBIN, Berthe
Au Centre Edmond-Laurendeau, le 17 mars 1997, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Berthe Locas, épouse de feu Denis Aubin. Elle laisse dans le deuil son fils Michel, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
1415 Fleury Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars, à 10 h, en l'église de la Visitation et de là au cimetière St-Martin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites mercredi de 19 à 22 h.

MAGGIAR, Alfred
À Lachine, le 17 mars 1997, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alfred Maggiar, époux de Pierrette Bavastro. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, Pierre (Louise Meunier); sa soeur Ilda Bertuzzi et famille; sa belle-soeur Paulette Loutif et famille. Au lieu de fleurs des dons à la Société Alzheimer de Montréal Inc. seraient appréciés. Exposé au

Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
Raoul Bourgie
1750 Notre-Dame, Lachine
735-2025

Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars, à 11 h, en l'église St-André Hubert, 4360 rue Broadway, coin 43e avenue, Lachine et de là au cimetière Lachine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites mercredi de 19 à 22 h.



MONGRAIN, Jacques
1930 - 1997

De Brossard, le 18 mars 1997, à l'âge de 67 ans, est décédé Jacques Mongrain, fils de feu Germaine Dussault et de feu Lucien Mongrain. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, François, Jean et Dominique ainsi que leurs conjoints(es), ses six petits-enfants, ses frères et sœurs: Ida Lamothé, Aline Gendron, Lucille Mayrand, Romeo, André, Raymond et Eugène Mongrain ainsi que leurs conjoints(es), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé à

La Maison Darche
7679 boul. Taschereau, Brossard
Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 mars, à 11 h, en l'église St-Alphonse (rue André à Brossard) et de là au crématorium Darche. Heures de visites jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9 h. Un don à la Société de recherche sur le cancer serait grandement apprécié.

PAQUETTE, Lucien
À Ville Lasalle, le 17 mars 1997, à l'âge de 80 ans, est décédé Monsieur Lucien Paquette, époux Pauline Goyer. Il laisse dans le deuil ses fils Ronald (Lise Côté), Michel (Jeannine Lamarche), ses petits-fils Marc et Eric, ses petites-filles Marie-Claude et Fanie, sa soeur feu Pauline Paquette, ses frères Léo (feu Laurette Sauvè) et René; ses neveux et nièces.

La dépouille mortelle sera exposée au **Complexe Angrignon Alfred Dallaire Inc.** 7200 boul. Newman, Ville Lasalle le jeudi 20 mars 1997 à 18 h, suivi d'une réunion de prières à la chapelle à 19h30. Inhumation au printemps au cimetière des Peres dominicains Christ-Roi à Châteauguay. Au lieu de fleurs un don à la Société canadienne du cancer serait grandement apprécié. Sincères remerciements à tout le personnel de la résidence Les Floralies de La Salle ainsi qu'à Mme Lise Duchesne et son personnel.

PARENT, Gisèle née Duquette
À Montréal, le 16 mars 1997, à l'âge de 69 ans, est décédée Gisèle Duquette, épouse de Fernand Parent. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles: Michelle, Marie-Hélène et Franco; son frère Gilles; sa soeur Louise; ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces, parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
745 Crémazie Est
Les funérailles auront lieu le vendredi 21 mars, à 11 h, en l'église St-Paul-de-la-Croix. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs des dons au Toit de la Miséricorde, 10213 rue Georges-Baril, Montréal H2C 2M9, 382-3979 seraient appréciés. Heures de visites jeudi de 14 à 16 h et de 19 à 21 h, vendredi dès 10 h.

PERRAS, Gaétane
À Montréal, le 17 mars 1997, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Gaétane Rhéaume, épouse de feu Camille Perras. Elle laisse dans le deuil sa fille Huguette (Pierre Wermeinger); sa petite-fille Marie, ses belles-sœurs: Annette Perras et Lucienne Rhéaume, ainsi que sa nièce Danielle Rhéaume et son filleul Alain Rhéaume. Exposée au

Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
3860 Décarie, Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 21 mars, à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites jeudi de 19 à 22 h.

PONZO, Danny E.
À l'Hôpital Général de Montréal, le 15 mars 1997, à l'âge de 36 ans, est décédé M. Danny E. Ponzo, époux de Ginette Jarret, résident à Candiac. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son père Pietro, son frère John, ses sœurs Linda et Gina, sa belle-soeur Irma, ses beaux-frères Brian Melrose et Tony Petraccone, neveux et nièces, la famille de Pierre et Denise Jarret ainsi que parents et amis. Exposé au

Salon funéraire Alfred Dallaire Inc.
1120, Jean-Talon Est
le mardi 18 mars et mercredi 19 mars de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars à 11 h en l'église Notre-Dame de la Défense (angle rue Dante et Henri-Julien).

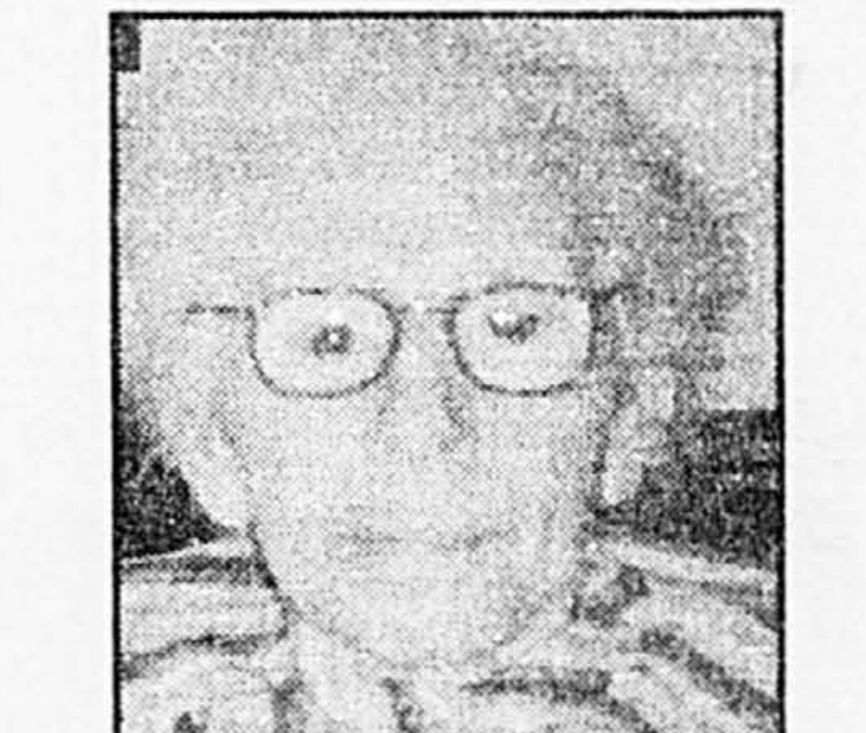
POTVIN, Roger
À Sillery, le 12 mars 1997, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Roger Potvin, professeur retraité du Département de mines et métallurgie de l'Université Laval, époux de dame Carmen Tremblay. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux sera célébré le vendredi 21 mars à 14 h en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, 735, rue Père Marquette, Québec, où la famille recevra les condoléances trois quarts d'heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lise (Charles Godbout), Diane (Raymond Moisan), Gilles (Louise Rousseau), Hélène (Jean Raymond), Jacques (Diane Gagné) et Michèle (Christian Faucher); ses petits-enfants: François Beaudoin (Nancy Lowe), Louis Potvin (Julie Guimont), David et Isabelle Champoux (leur père Denis Champoux), Vincent Raymond, Véronique, Alexandra et Anne-Marie Potvin, Stéphanie et Catherine Chamberland; son arrière-petite-fille: Sarah-Maude Beaudoin; sa soeur Jeanne d'Arc Potvin et son frère l'abbé Jean-Albert Potvin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gaston Tremblay (Marthe Arard), René Tremblay (Denise Cloutier), Suzanne Tremblay (Lucien Lachance); ainsi que plusieurs neveux et nièces. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'hôpital du St-Sacrement (section cardiologie), 1050, chemin Ste-Foy, Québec G1S 4L6 ou à la fondation du Québec des maladies du coeur, 1248, ch. Ste-Foy, bur. 200, Québec G1S 2M5. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire du Plateau
Sainte-Foy
Pour renseignements: 418-688-2411

PROULX, Berthe, Soeur Marie de Sion
Chez les Soeurs de la Présentation de Marie de St-Hyacinthe, le 18 mars 1997, à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Berthe Proulx, en religion Soeur Marie de Sion. Soeur Berthe Proulx a été professeure de français à Sutton, professeure et supérieure du Collège St-Maurice de St-Hyacinthe ainsi que missionnaire au Japon. Exposée mercredi le 19 mars à 14 h en la

Maison mère des Soeurs de la
Présentation de Marie
650, Girouard ouest, Saint-Hyacinthe
Les funérailles auront lieu le jeudi, 20 mars à 14 h en la chapelle de la Communauté suivi de l'inhumation. Direction

Résidence funéraire Mongeau Ltée
1155, rue Girouard ouest, St-Hyacinthe



ROBITAILLE, Estelle

Au Foyer St-Laurent, le 12 mars 1997, à l'âge de 94 ans, est décédée mademoiselle Estelle Robitaille, retraitée de la Compagnie La Métropolitaine, district St-Jérôme. Elle était la fille de Joseph-Charles Robitaille et de Helen Burman de Joliette, la soeur d'Evelyn (Amédée Joly) de Joliette et d'Ada (Adolphe Rivet) de Montréal, tous décédés. Elle laisse dans le deuil ses nièces Hélène Rivet, Claire Rivet, ses neveux et leurs conjoints: Pierre Joly (Louissette), André Joly (Jacqueline), Guy Rivet (Pierrette), René Rivet (Denise), Jean Rivet, ses petits-neveux, petites-nièces, ses arrière-petits-neveux, arrière-petites-nièces, ses cousins, cousines des familles Robitaille et Burman. Selon sa volonté elle ne sera pas exposée. Un service religieux, en présence des cendres, aura lieu samedi le 22 mars 1997 à 10 h à l'église St-Bonaventure, 5205 St-Zotique est, suivi de l'inhumation au cimetière à Joliette. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9 h. Des dons à la Fondation du Foyer St-Laurent, 1055, Côte-Vertu, St-Laurent, H4L 1Y8 ou à l'œuvre de votre choix seraient appréciés. Sa nièce Claire, désire remercier le personnel pour les bons soins apportés à mademoiselle Robitaille.

Direction funéraire T. Sansregret

TREMBLAY, Gérard
À Montréal, le 17 mars 1997, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Gérard Tremblay, époux de Nicole Roussel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Philippe (Andréa) et Danièle; ses petits-enfants Justin et Valérie; son frère, Jean-Paul (Rejeanne), sa soeur Pauline ainsi que parents et amis. Un service en présence de l'urne aura lieu le samedi 22 mars 1997 à 11 h en l'église St-Sixte, 1895 rue de l'Église à Ville St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant le service.
Direction Urgel Bourgie Ltée

TRUDEL, Marie-Ange
À St-Hubert, le 17 mars 1997, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Marie-Ange Gaudreault, épouse de feu Aimé Trudel. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Régis (Cécile Lapierre), Gaston, Thérèse-Ludvine (Arthur Marceau); ses petits-enfants: Hélène (Denis Ste-Marie), Liliane (Michel Turcotte), Denis et Nathalie; ses arrière-petits-enfants: Myriam, Julien, Alexandre et Eric; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Une liturgie de la parole sera célébrée en présence des cendres jeudi le 20 mars à 20h30 au **Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée** 8145 chemin Chambly, St-Hubert
Un autre service religieux sera célébré en l'église d'Albanel (Lac St-Jean) le samedi 22 mars prochain à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



BRUNET, Hector

À Pierrefonds, le 17 mars 1997, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Hector Brunet (trésor), époux de Lucille Beaulne. Après 47 ans de loyaux services auprès de ses chers épouses à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Outre son épouse, il laisse également dans le deuil ses sœurs: Hélène Martin, Dora Brunet, Yvette Robitoux; ses belles-sœurs: Gertrude Brunet, Lucienne, Marianne, Denise Beaulne, son beau-frère Roger (Rita Vincent), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée
16114 boul. Gouin Ouest, Ste-Genève
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars, à 14 h, en l'église Ste-Genève. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.



LABBÉE, François
1911 - 1997

À Montréal, le 18 mars 1997, à l'âge de 86 ans, est décédé M. François Labbée, retraité de l'Hydro Québec, époux de Berthe Lavoie, père de Jocelyne (André Roy). Il laisse également ses sœurs Germaine, Alice, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au complexe funéraire: **Urgel Bourgie Ltée** 3503 Papineau, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 20 mars à 11 h au salon du complexe funéraire. Heures de visites: mercredi de 14 h à 22 h et jeudi dès 9 h 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



LAVOIE, Marielle

Chers(es) amis(es)
Marielle nous a quittés le 16 mars dernier, suite à une très courte maladie. Son énergie, sa générosité et ses qualités artistiques ont été toujours appréciés par toutes les personnes de la communauté télévisuelle et théâtrale de Montréal. Vous êtes tous invités à un service funéraire qui se tiendra le mercredi 19 mars 1997, à 16 h, à l'église Church of The Advent Westmount, 4119 de Maisonneuve Ouest. Tous les dons à l'église Church of The Advent, à l'attention du Révérend Robert J. Warren seront appréciés.
Raymond Boutin, ton époux.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue T.C.

CRÉMATION

économique

Consultation à domicile

SANS OBLIGATION

EN TOUT RESPECT

SIMPLICITÉ ET RAPIDITÉ

593-7373



500 Transport et véhicules automobiles • Autobaines

550 AUTOS À VENDRE

VOLKS Jetta GL 95, noir int. beige, tout équipé. Location disponible. John Scotti Auto 388-4222

550 AUTOS À VENDRE

VOLKSWAGEN AUTO LAUZON 90 Golf aut. sable 80 000km 93 Golf CL, rouge 94 Golf CL, noir, 65 000 km

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740, 90, turbo, man., rouge, 152 000 km, impeccable, 9900 \$, 382-4343

555 AUTOSCAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

JAGUAR 65 type E, 4.2L, 8500 \$, 851-4377, Echange-rais avec moto Triumph.

605 ARTICLES / EQUIPEMENTS DE SPORT

POUBELLE DU SKI, SOLDE: habits, planche à neige, bottes, rack auto, hockey, patins, raquette, vélo, Loué, 384-6322, Laval 378-5307, Longueuil 445-4918

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

PROWLER 33 pl., 2 ch., A-1, 474-4484, 588-2591, VOILIER Siron 18, 3 voiles, moteur, sonar, ramorque, 7000 \$, 514-774-2558

550 AUTOS À VENDRE

VOLKS Jetta 91, 4 ptes, aut., 2000 km, 5 vit., 8 995 \$, 7500 \$ nég., 735-4335 ctr.

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL 90, automatique, tout ouvrant, Honda Blainville 875-1920

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 90 740 GL aut. air, tout équipé, 100% original, aucune rouille, 7700 \$, Aubaine, SELECT 433-2002

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

A BESOIN auto pour pièces, payons max \$\$. 933-2868

605 ARTICLES / EQUIPEMENTS DE SPORT

ATELIER mobile de réparations de motos, 984-8575; 851-5544

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU 86 First 32.5, inboard, Bien équipé. Propre rare! 60 000 \$, 466-3835

550 AUTOS À VENDRE

VOLKS Passat GLX '85, charbon, tout équipé, vitres teintées, 57 000 km, 19 800 \$, 514-226-1926

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO GLE 1985, man., très bonne condition, 245 000 km, 8600 \$ nég., 255-2555

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 90 740 GL aut. air, tout équipé, 100% original, aucune rouille, 7700 \$, Aubaine, SELECT 433-2002

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT auto, camion, 1986 à 87. Meilleurs prix! 949-3725

605 ARTICLES / EQUIPEMENTS DE SPORT

ATLIER mobile de réparations de motos, 984-8575; 851-5544

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU 86 First 32.5, inboard, Bien équipé. Propre rare! 60 000 \$, 466-3835

550 AUTOS À VENDRE

VOLKS Passat 93, vert forêt, 9300 \$, tout équipé, John Scotti Auto 388-4222

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL 90, automatique, tout ouvrant, Honda Blainville 875-1920

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 90 740 GL aut. air, tout équipé, 100% original, aucune rouille, 7700 \$, Aubaine, SELECT 433-2002

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT auto, camion, 1986 à 87. Meilleurs prix! 949-3725

605 ARTICLES / EQUIPEMENTS DE SPORT

ATELIER mobile de réparations de motos, 984-8575; 851-5544

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU 86 First 32.5, inboard, Bien équipé. Propre rare! 60 000 \$, 466-3835

550 AUTOS À VENDRE

VOLKS Passat 95, VR6, noir int. gris, tout équipé, Location disponible, John Scotti Auto 388-4222

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL 90, automatique, tout ouvrant, Honda Blainville 875-1920

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 90 740 GL aut. air, tout équipé, 100% original, aucune rouille, 7700 \$, Aubaine, SELECT 433-2002

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT auto, camion, 1986 à 87. Meilleurs prix! 949-3725

605 ARTICLES / EQUIPEMENTS DE SPORT

ATELIER mobile de réparations de motos, 984-8575; 851-5544

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU 86 First 32.5, inboard, Bien équipé. Propre rare! 60 000 \$, 466-3835

550 AUTOS À VENDRE

VOLKS Passat GL aut. air, tout ouvrant, Mag. noir, 112 000 km, Gar. 5995 \$, Joan Honda Boucherville 449-5050

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL 90, automatique, tout ouvrant, Honda Blainville 875-1920

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 90 740 GL aut. air, tout équipé, 100% original, aucune rouille, 7700 \$, Aubaine, SELECT 433-2002

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT auto, camion, 1986 à 87. Meilleurs prix! 949-3725

605 ARTICLES / EQUIPEMENTS DE SPORT

ATELIER mobile de réparations de motos, 984-8575; 851-5544

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU 86 First 32.5, inboard, Bien équipé. Propre rare! 60 000 \$, 466-3835

550 AUTOS À VENDRE

VOLKS Passat GL aut. air, tout ouvrant, Mag. noir, 112 000 km, Gar. 5995 \$, Joan Honda Boucherville 449-5050

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 740 GL 90, automatique, tout ouvrant, Honda Blainville 875-1920

550 AUTOS À VENDRE

VOLVO 90 740 GL aut. air, tout équipé, 100% original, aucune rouille, 7700 \$, Aubaine, SELECT 433-2002

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT auto, camion, 1986 à 87. Meilleurs prix! 949-3725

605 ARTICLES / EQUIPEMENTS DE SPORT

ATELIER mobile de réparations de motos, 984-8575; 851-5544

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU 86 First 32.5, inboard, Bien équipé. Propre rare! 60 000 \$, 466-3835

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES ENTRETIEN DES PELOUSES ET TERRAINS PAYSAGERS PROJETS : 97-0004 L.H.N. FORT-CHAMBLY & CANAL DE CHAMBLY

Peerless demande des sacrifices à ses employés

« Il y avait beaucoup de visages tristes, rapporte le président du syndicat (affilié à la FTQ) des employés de Peerless, Yves Bisailon. On ne s'attendait pas à ça du tout. On a été très surpris. Tout le monde va écoper. »

Bronfman jure d'obtenir réparation pour l'Holocauste

Les organisations juives ont accusé la Suisse de tenir des milliards de dollars d'actifs de juifs assassinés par les nazis durant la Seconde Guerre mondiale. M. Bronfman a indiqué que les gouvernements de France, des Pays-Bas, de Belgique, d'Espagne, du Portugal et d'autres pays seraient l'objet d'un examen rigoureux afin de s'assurer que les actifs de juifs assassinés soient rendus à leurs héritiers ou versés à des oeuvres de charité juives.

Jugés sans danger, les amalgames dentaires continueront d'être utilisés

Les amalgames dentaires continueront d'être utilisés. Du moins tant qu'aucun autre matériau approprié n'aura fait ses preuves. Des experts internationaux, réunis à Genève à l'initiative de l'Organisation mondiale de la santé, viennent de les innocenter.

APPEL D'OFFRES Projet: Entretien préventif des équipements de CVAC et des contrôles associés Dossier: P97-007 Ouverture: 3 avril 1997 à 11 h 00

VILLE DE POINTE-CLAIRE APPEL D'OFFRES Soumission 988 DESCRIPTION: FOURNITURE ET INSTALLATION D'UNE NACELLE AÉRIENNE SUR UN CAMION 1997

APPEL D'OFFRES PUBLIC AÉROPORTS DE MONTRÉAL CONSTRUCTION AÉROPORTS DE MONTRÉAL émet un appel d'offres pour le projet suivant: Titre du projet: Aménagement secteur commercial (Nord-ouest)

Autres Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en page C8